

学生番号		名前	
------	--	----	--

以下のロシア語の文を訳し、(2)と(4)の下線部の読み方を書きましょう。 [20点×5=100点]

- (1) «Газпром» и австрийская OMV подписали дополнительное соглашение к долгосрочному контракту. 「ガスプロム」とオーストリアの OMV 社は長期契約に向けた追加協定に調印した。
- 
- 

- (2) За десять месяцев 2018 года поставки в Австрию уже на треть превысили объём за аналогичный период 2017 года, составив 8,8 млрд куб. м. 2018 年の 10 カ月間で、オーストリアへの供給量は 2017 年同期比で 3 分の 1 増えて、88 億立方メートルとなった。
- 
- 

下線部の読み方 восемь и восемь десятых миллиарда кубических метров

- (3) OMV вложила в строительство газопровода более €500 млн. OMV 社は、天然ガスピライインの建設に 5 億ユーロ以上出資している。
- 
- 

- (4) Рост ВВП в России в третьем квартале 2018 года составил 1,3 процента по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. 2018 年のロシアの第 3 四半期の GDP は、対前年同期比で 1.3% 増となった。
- 
- 

下線部の読み方 один и три десятых

- (5) У нас одна из ключевых национальных целей развития, установленных указом, это достижение определённых темпов экономического роста, выше среднемировых. 大統領令に定められている我が国の主要な国家的発展目標の一つは、世界平均以上の経済成長率の達成である。
- 
-